الأمم المتحدة

A/38/91
S/15608
15 February 1983
ARABIC
ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
البند ٦٤ من القائمة الأولية*
تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٣ وموجهة الى الأمين العام من البعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

تهدى البعثة الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة تحياتها الى الأمين العام للأمم المتحدة ويشرفها أن توافيه طيّ هذا برسالة من فخامة السيد صدام حسين ، رئيس الجمهورية العراقية ، بشأن البيان المشترك الصادر في دمشق بتاريخ ٢٣ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ عن ممثلي الحكومة السورية والحكومة الليبية والنظام الايراني .

وترجو البعثة الدائمة للعراق تعميم الرسالة المرفقة طيّ هذا بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في اطار البند ٦٤ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

* A/38/50 .

المرفـق

رسالة مؤرخة في ٢٥ كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ وموجهة
من رئيس الجمهورية العراقية الى الأميـن العـام

أود أن اشيركم الى البيان المشترك الصادر عن ممثلين رسميين عن الحكومة السورية والحكومة الليبية وعن النظام الايراني ، والذى أذيع في دمشق وفي وسائل الاعلام السورية الرسمية في الثالث والعشرين من كانون الثاني /يناير ١٩٨٣ . ولقد تضمن هذا البيان ، الذى لابد وأنكم قد اطلعتم عليه ، موقفا رسميا ومعلنا ينادى باسقاط النظام في بلادنا .

ان هذا التصرف من جانب حكومات دول أعضاء في الأمم المتحدة يتناقض تناقضا صارخا مع ميثاق الأمم المتحدة ومع أبسط مبادئ ومفاهيم العلاقات الدولية .

ومما يزيد من خطورة هذا التصرف أنه يأتي بعد أشهر من قرارى مجلس الأمن ٥١٤ (١٩٨٢) المؤرخ في ١٢ تموز/يوليه ١٩٨٢ و ٥٢٢ (١٩٨٢) المؤرخ في ٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٢ اللذين اتخذهما المجلس بالاجماع ، ومن قرار الجمعية العامة ٣٧/٣ المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٨٢ الذى اتخذته الجمعية العامة في دورتها الأخيرة السابعة والثلاثين ، الداعية الى وقف فورى لاطلاق النار ، وانسحاب القوات الى الحدود المعترف بها دوليا ، وتسوية النزاع بالوسائل السلمية عملا بمبادئ العدل والقانون الدولي .

كما أنه يتناقض تناقضا تاما مع ما دعت اليه تلك القرارات في فقرات منطوقها من امتناع كافة الدول عن أى عمل قد يسهم في استمرار النزاع ومن تسهيل تنفيذ قرارات مجلس الأمن والجمعية العامة المشار اليها في أعلاه .

ولا يخفى عليكم أن هذا التصرف من تلك الدول الأعضاء في الامم المتحدة يشكل انتهاكا صارخا لمنطوق المادة ٢٥ من ميثاق الأمم المتحدة القاضية بتعهد الدول الأعضاء فيها بقبول قرارات مجلس الأمن وتنفيذها .

وان هذا بلا شك سيزيد من تصعيد حدة التوتر في منطقتنا الحساسة وما سينطوى عليه ذلك من آثار سلبية على السلم والأمن الدوليين . واننا اذ نضع الأمر أمامكم ومن موقعكم المسؤول تجاه العلاقات الدولية نأمل منكم ، حفاظا على قواعد العلاقات بين الدول ، اتخاذ الموقف الذى ترونه مناسبا وبما ينسجم مع أهداف الأمم المتحدة ومع مبادئ ميثاقها .

(توقيع) صدام حسين
رئيس الجمهورية العراقية

- - - - -